

FR. IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE
EN. IMPORTANT - TO READ CAREFULLY - TO KEEP FOR FUTURE REFERENCES :
DE. WICHTIG - AUFMERKSAM LESEN - FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN
ES. IMPORTANTE - LEER ATENTAMENTE - CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS
IT. IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE - CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO
PT. IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE - GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA
NL. BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
PL. WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE - ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

160725

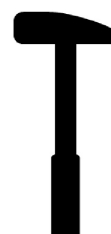
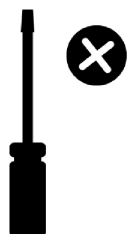
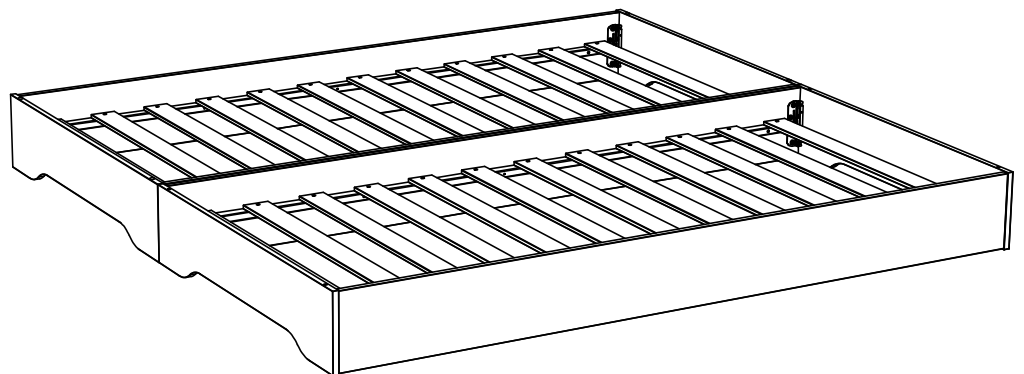
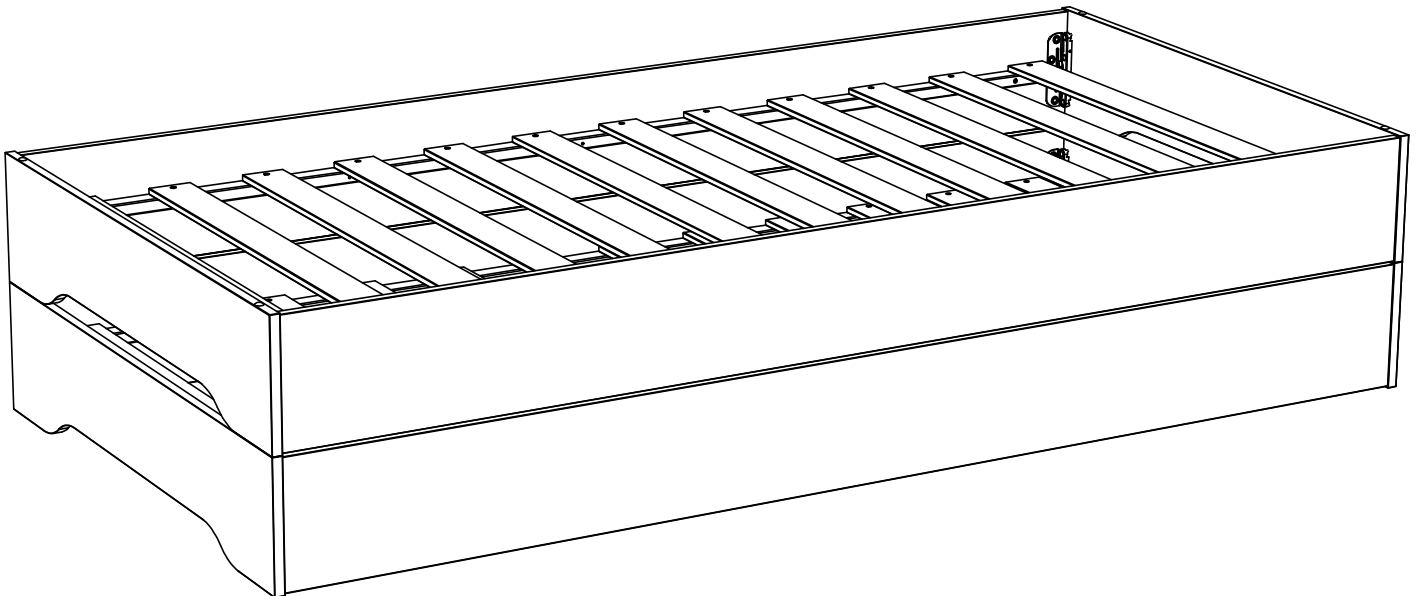
2088



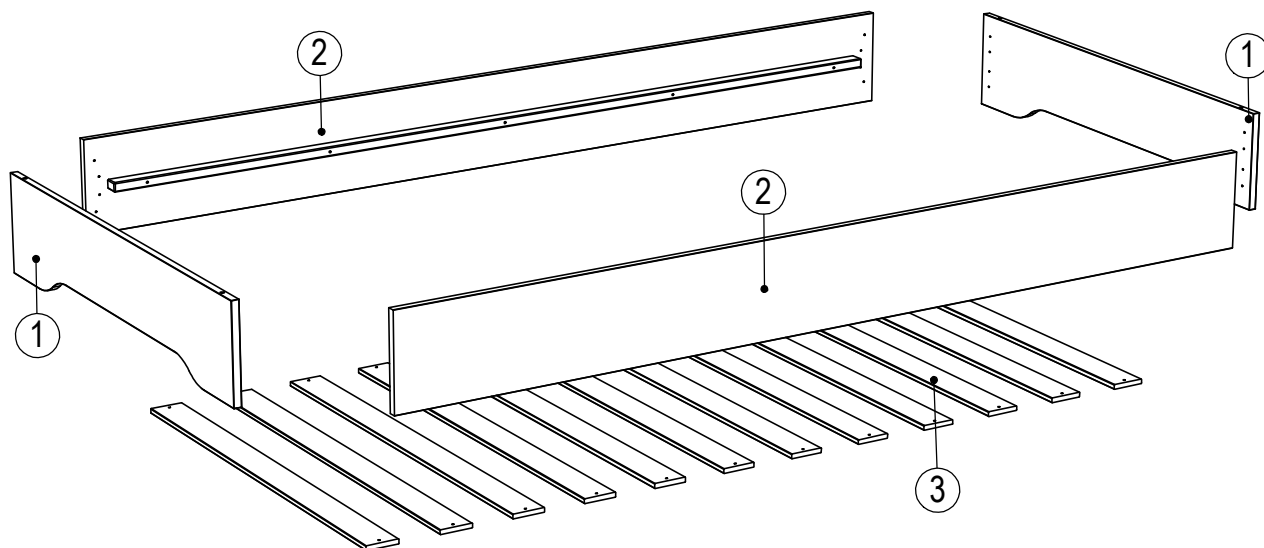
FR
Donnez ou recyclez
vos meubles.



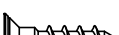
Association ou Magasin ou Déchèterie
<https://quefairedemesdechets.fr>



Ce document est la propriété de WEBER INDUSTRIES. Il ne peut être communiqué sans son autorisation.
This document is property of WEBER INDUSTRIES. It can not be communicated without authorization.



N°		 90x190cm	 90x200cm	 205	
1	4	936	936	205	1/1
2	4	1910	2010	200	1/1
3		24x 895	26x 895	70	1/1

Ø 3,5 x 15mm 		Ø 3 x 25mm 		Ø 4 x 25mm 		
A	32	B	8	C	90x190cm	90x200cm
					80	84

$\varnothing 8 \times 40\text{mm}$		$\varnothing 8\text{mm}$	
D	8	E	8

F	4	G	4

		 90x190cm	 90x200cm
H	8	I	1

1 **x4**

Ø 3,5 x 15mm



A x 32



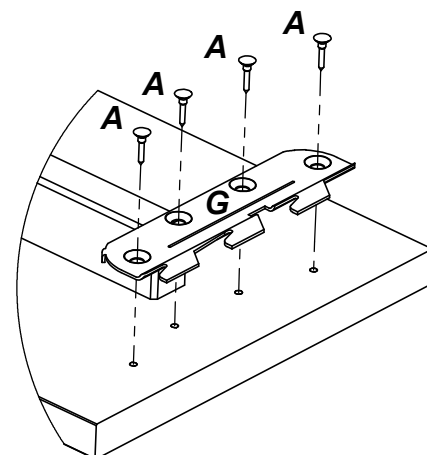
F x 4



G x 4

F+
(4 x **A**)

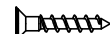
2



G+
(4 x **A**)

2 **x4**

Ø 4 x 25mm



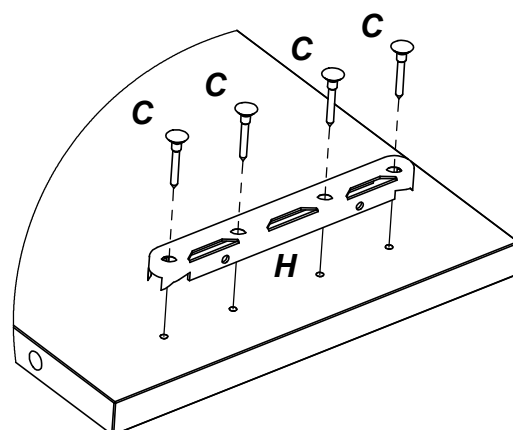
C x 32



H x 8

H+
(4 x **C**)

1

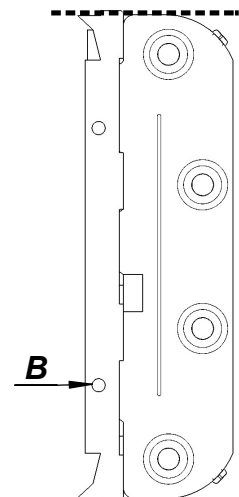
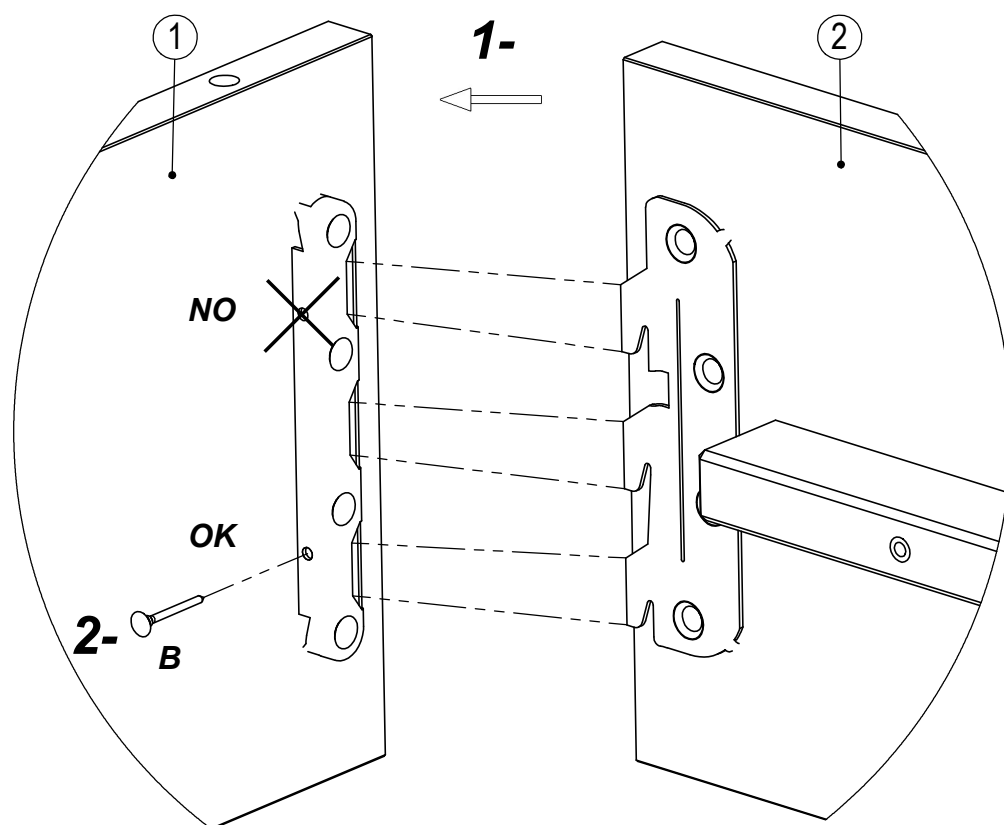
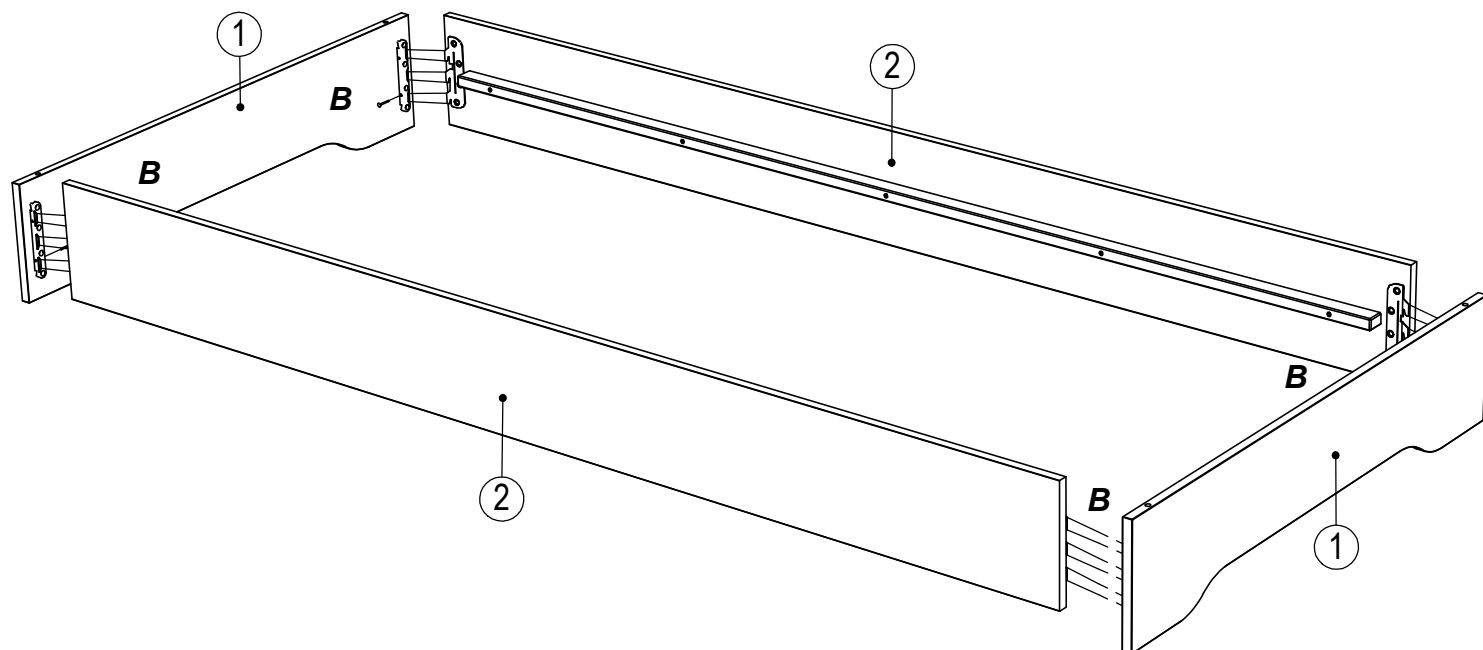


H+
(4 x **C**)

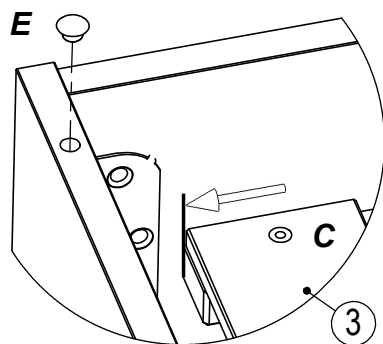
3 **x2**

Ø 3 x 25mm

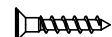
B x 8



4 x2



Ø 4 x 25mm

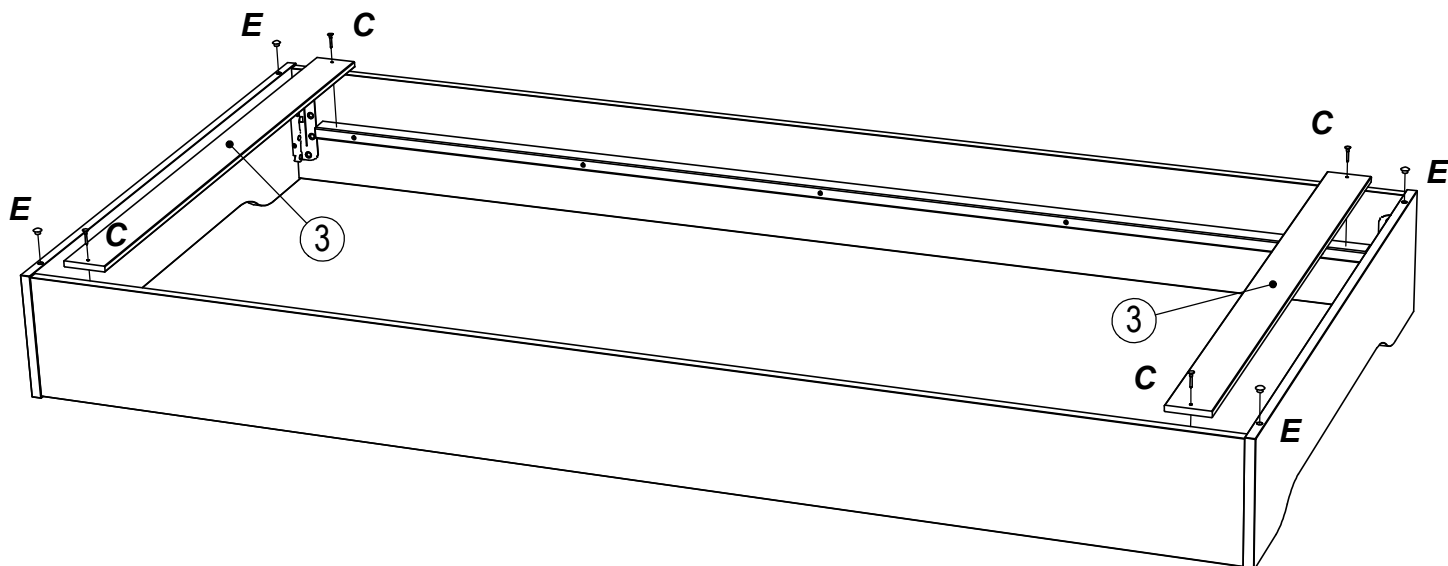


C x 8

Ø 8mm



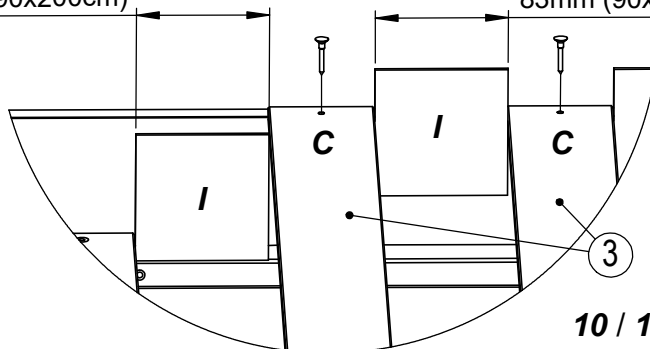
E x 8



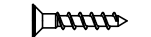
5 x2

88mm (90x190cm)
83mm (90x200cm)

88mm (90x190cm)
83mm (90x200cm)



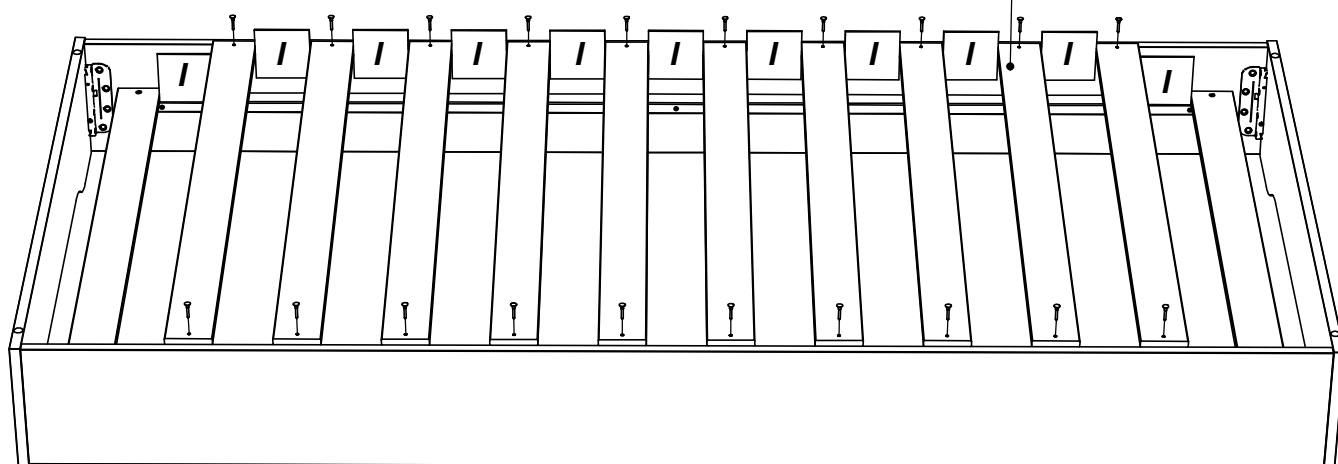
Ø 4 x 25mm

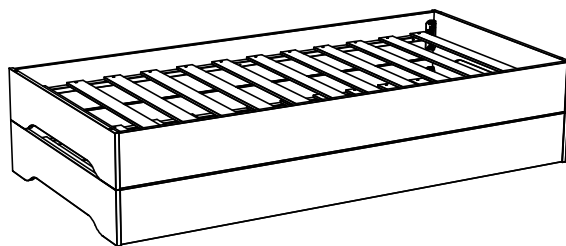


C x 40/44

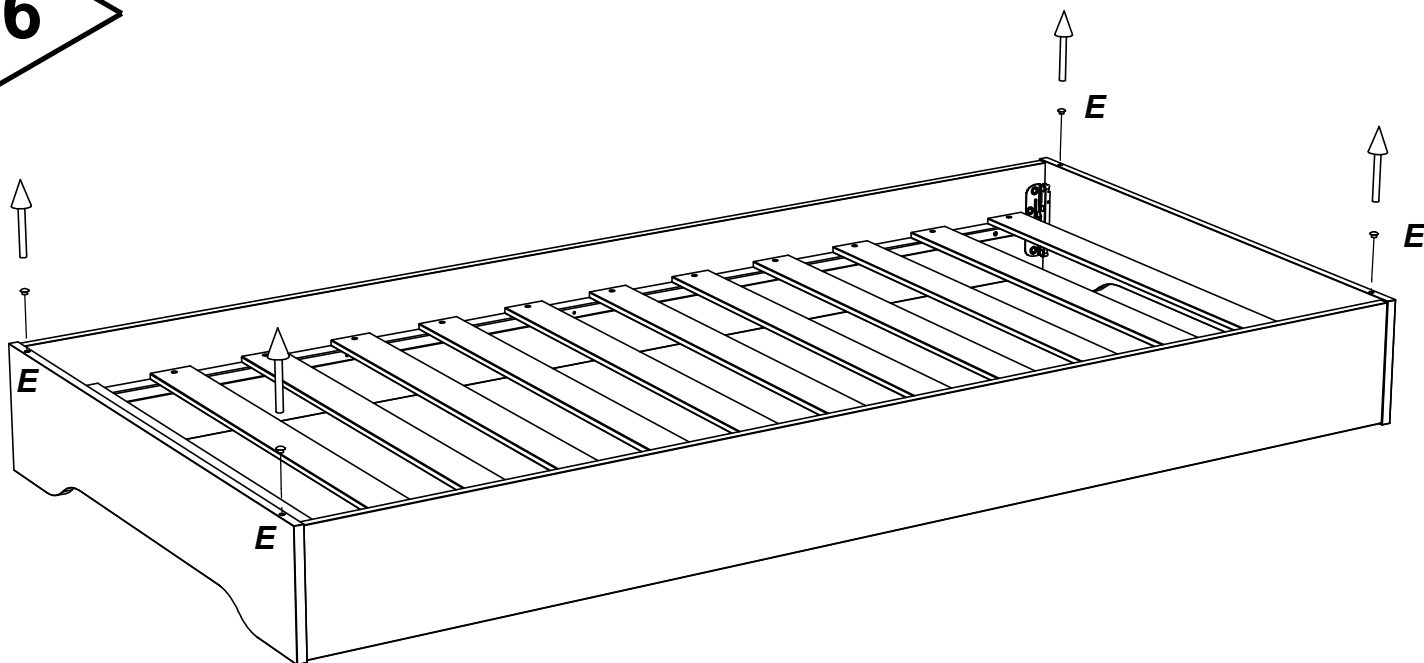


10 / 11 x (3) + 2 x C



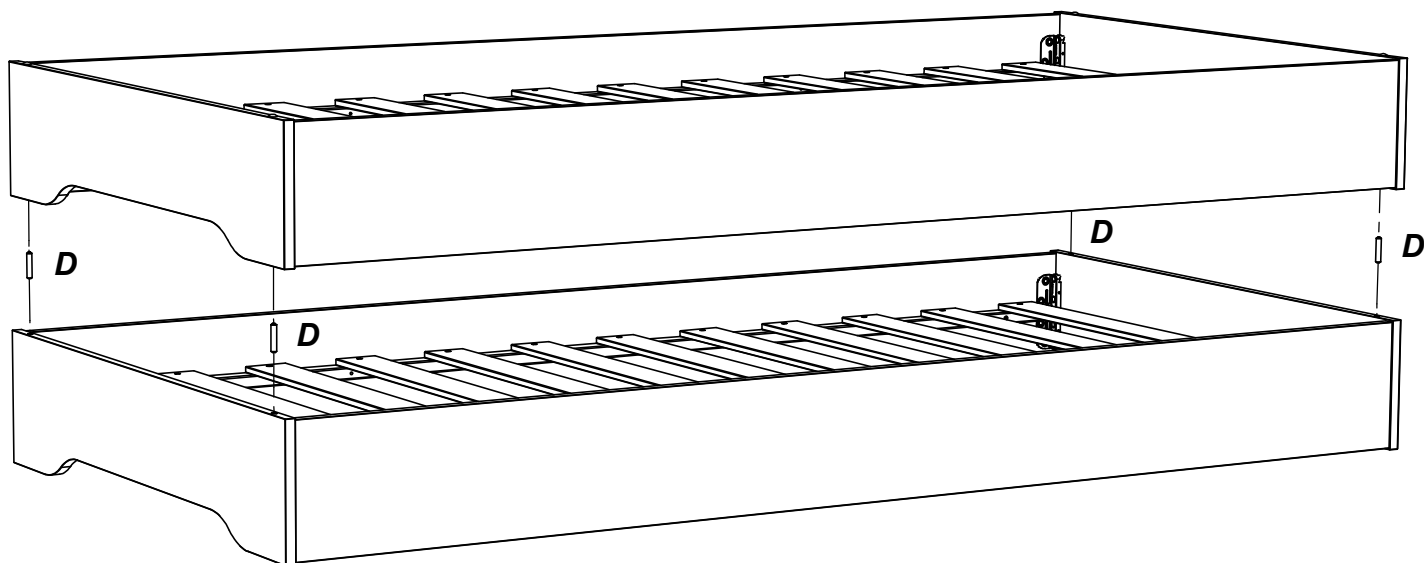


6



7

Ø 8 x 40mm



FR. AVERTISSEMENT – Informations liées à la sécurité
IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT – A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE

- **IMPORTANT** – Notice à lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.
- Le meuble doit être monté par un adulte et strictement selon les instructions du fabricant. Un mauvais montage peut entraîner une fragilisation des assemblages ou des pièces.
- Vérifier la présence et l'état de la quincaillerie ainsi que des pièces avant de débiter le montage : ne pas utiliser le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- N'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
- Vérifiez régulièrement les éléments de fixation : ceux-ci doivent être correctement serrés sans toutefois forcer sur les assemblages.
- Ne pas placer le produit près d'une source de chaleur, d'une fenêtre ou d'un autre meuble.
- **ATTENTION** – Tenir les vis, les petits éléments et les sachets hors de portée des enfants.
- **ATTENTION** – Pour des raisons de sécurité, ne rien placer entre les deux lits lorsqu'ils sont superposés, pour éviter de déstabiliser le lit du dessus, et donc d'entraîner des blessures graves.
- **Conditions d'entretien** : Nettoyer régulièrement avec un chiffon légèrement imbibé d'eau, sécher avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de produit solvant, diluant ni abrasif.

EN. WARNING - Safety information
IMPORTANT – TO READ CAREFULLY – TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- **IMPORTANT** – Leaflet to be read carefully and kept for future reference.
- The furniture must be assembled by an adult and strictly according to the manufacturer's instructions. Improper assembly can result in the assembly or parts being weakened.
- Check the presence and condition of hardware and parts before starting assembly: do not use the product if a part is missing or damaged.
- Use only manufacturer-approved spare parts.
- Check the fasteners regularly: they must be properly tightened without forcing on the assemblies.
- Do not place the product near a heat source, window or other piece of furniture.
- **CAUTION** – Keep screws, small parts and sachets out of reach of children.
- **CAUTION** – For safety reasons, do not place anything between the two beds when they are stacked, to avoid destabilizing the top bed and thus causing serious injury.
- **Care conditions**: Clean regularly with a cloth slightly soaked in water, dry with a dry cloth. Do not use solvents, thinners or abrasives.

DE. WARNUNG – Sicherheitshinweise
WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE REFERENZEN AUFBEWAHREN

- **WICHTIG** – Packungsbeilage sorgfältig zu lesen und zur späteren Beratung aufzubewahren.
- Das Möbelstück sollte von einem Erwachsenen und streng nach den Anweisungen des Herstellers montiert werden. Eine falsche Montage kann zu Rissen an Bauteilen oder Bauteilen führen.
- Überprüfen Sie das Vorhandensein und den Zustand der Verkleidung und der Teile vor Beginn der Montage: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungselemente: Diese müssen richtig festgezogen sein, ohne jedoch die Baugruppen zu belasten.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle, eines Fensters oder eines anderen Möbelstücks auf.
- **ACHTUNG** – Bewahren Sie Schrauben, Kleinteile und Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **ACHTUNG** – Aus Sicherheitsgründen darf nichts zwischen den beiden Betten platziert werden, wenn sie übereinander liegen, um eine Destabilisierung des oberen Bettes und damit schwere Verletzungen zu vermeiden.
- **Pflegebedingungen**: Regelmäßig mit einem leicht mit Wasser getränkten Tuch reinigen, mit einem trockenen Tuch trocknen. Kein Lösungsmittel, Verdünnungsmittel oder Schleifmittel verwenden.

ES. ADVERTENCIA - Información de seguridad
IMPORTANTE – LEER ATENTAMENTE – CONSERVAR PARA REFERENCIA POSTERIOR

- **IMPORTANTE** – Lea el prospecto detenidamente y consérvelo para futuras consultas.
- El mueble debe ser montado por un adulto y siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante. Un montaje incorrecto puede provocar la fragilidad de los ensamblajes o de las piezas.
- Comprobar la presencia y el estado de la ferretería y de las piezas antes de comenzar el montaje: no utilizar el producto si falta una pieza o está dañada.
- Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- Revise periódicamente los elementos de fijación: deben estar bien apretados sin forzar las uniones.
- No coloque el producto cerca de una fuente de calor, una ventana u otro mueble.
- **PRECAUCIÓN**: Mantenga los tornillos, las piezas pequeñas y las bolsas fuera del alcance de los niños.
- **PRECAUCIÓN** – Por razones de seguridad, no coloque nada entre las dos camas cuando estén superpuestas, para no desestabilizar la cama superior y, por lo tanto, causar lesiones graves.
- **Condiciones de mantenimiento**: Limpiar regularmente con un paño ligeramente empapado en agua, secar con un paño seco. No utilizar disolventes, diluyentes o abrasivos.

IT.

AVVERTENZA - Informazioni sulla sicurezza

IMPORTANTE – DA LEGGERE ATTENTAMENTE – DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO SUCCESSIVO

- **IMPORTANTE** – Leggere attentamente il foglio illustrativo e conservarlo per una consultazione successiva.
- Il mobile deve essere montato da un adulto e rigorosamente secondo le istruzioni del produttore. Un montaggio errato può causare l'indebolimento degli assemblaggi o delle parti.
- Verificare la presenza e lo stato dell'hardware e dei componenti prima di iniziare il montaggio: non utilizzare il prodotto se un componente è mancante o danneggiato.
- Utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio: devono essere serrati correttamente senza forzare i giunti.
- Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore, finestre o altri mobili.
- **ATTENZIONE** – Tenere viti, piccoli oggetti e sacchetti fuori dalla portata dei bambini.
- **ATTENZIONE** – Per motivi di sicurezza, non collocare nulla tra i due letti sovrapposti, per evitare di destabilizzare il letto superiore, causando così gravi lesioni.
- **Manutenzione:** Pulire regolarmente con un panno leggermente imbevuto d'acqua, asciugare con un panno asciutto. Non utilizzare solventi, diluenti o abrasivi.

PT.

AVISO - Informações de segurança

IMPORTANTE – LEIA ATENTAMENTE – CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

- **IMPORTANTE** – Este folheto deve ser lido com atenção e guardado para referência futura.
- O mobiliário deve ser montado por um adulto e estritamente de acordo com as instruções do fabricante. Uma montagem incorreta pode resultar na fragilização de montagens ou peças.
- Verificar a presença e o estado do hardware e das peças antes de iniciar a montagem: não utilizar o produto se uma peça estiver em falta ou danificada.
- Utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante.
- Verifique regularmente os elementos de fixação: estes devem estar devidamente apertados sem forçar as juntas.
- Não coloque o produto junto a fontes de calor, janelas ou outros móveis.
- **CUIDADO** – Manter os parafusos, peças pequenas e saquetas fora do alcance das crianças.
- **ATENÇÃO** – Por razões de segurança, não coloque nada entre as duas camas quando estiverem sobrepostas, para evitar desestabilizar a cama de cima e, portanto, causar ferimentos graves.
- **Condições de cuidados:** Limpar regularmente com um pano ligeiramente embebido em água, secar com um pano seco. Não utilizar solventes, diluentes ou produtos abrasivos.

NL.

WAARSCHUWING – Veiligheidsinformatie

BELANGRIJK – AANDACHTIG LEZEN – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

- **BELANGRIJK** – Bijsluiter die zorgvuldig moet worden gelezen en bewaard voor toekomstig gebruik.
- Het meubel moet worden gemonteerd door een volwassene en strikt volgens de instructies van de fabrikant. Onjuiste montage kan leiden tot verbrossing van assemblages of onderdelen.
- Controleer de aanwezigheid en de staat van de hardware en onderdelen voordat u met de montage begint: gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
- Controleer de bevestigingen regelmatig: ze moeten goed worden vastgedraaid zonder de assemblages te belasten.
- Plaats het product niet in de buurt van een warmtebron, raam of ander meubilair.
- **LET OP** – Houd schroeven, kleine voorwerpen en zakjes buiten het bereik van kinderen.
- **LET OP** – Plaats om veiligheidsredenen niets tussen de twee bedden als ze tegen elkaar aan stapelbed liggen, om te voorkomen dat het bovenste bed wordt gedestabiliseerd en daardoor ernstig letsel veroorzaakt.
- **Onderhoudsvoorwaarden:** Regelmatig reinigen met een licht met water bevochtigde doek, afdrogen met een droge doek. Gebruik geen oplosmiddelen, verdunningsmiddelen of schuurmiddelen.

PL.

OSTRZEŻENIE - Informacje dotyczące bezpieczeństwa

WAŻNE – NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ – ZACHOWAĆ DO WGLĄDU

- **WAŻNE** – Należy uważnie przeczytać ulotkę i zachować ją do późniejszego wykorzystania.
- Szafka powinna być montowana przez osobę dorosłą i ściśle według instrukcji producenta. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do uszkodzenia podzespołów lub części.
- Sprawdź obecność i stan sprzętu i części przed rozpoczęciem montażu: nie używaj produktu, jeśli brakuje części lub jest ona uszkodzona.
- Używaj tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- Regularnie sprawdzaj elementy mocujące: elementy mocujące muszą być prawidłowo dokręcone, ale bez obciążania połączeń.
- Nie należy umieszczać produktu w pobliżu źródeł ciepła, okien lub innych mebli.
- **OSTRZEŻENIE** – Wkręty, małe elementy i saszetki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **OSTRZEŻENIE** – Ze względów bezpieczeństwa nie należy umieszczać niczego pomiędzy dwoma łóżkami, gdy są one na sobie, aby uniknąć destabilizacji górnego łóżka, a tym samym spowodować poważne obrażenia.
- **Warunki konserwacji:** Regularnie czyścić szmatką lekko nasączoną wodą, osuszyć suchą szmatką. Nie używać rozpuszczalników, rozcieńczalników ani materiałów ściernych.

FR. En cas d'incident, merci de contacter sans délai le fabricant :

EN. In the event of an incident, please contact the manufacturer immediately :

DE. Im Falle eines Vorfalls wenden Sie sich bitte umgehend an den Hersteller :

ES. En caso de incidente, póngase inmediatamente en contacto con el fabricante :

IT. In caso di incidente, contattare immediatamente il produttore :

PT. Em caso de incidente, contactar imediatamente o fabricante :

NL. Neem in het geval van een incident onmiddellijk contact op met de fabrikant :

PL. W razie incydentu należy niezwłocznie skontaktować się z producentem :

weber
industries

12 rue de la Boissellerie

F- 67580 MERTZWILLER

+33.3.88.90.31.07

info@weber-industries.fr

www.weber-industries.com